

**ROZVAHA
POJIŠŤOVEN
k 30.9.2011
(pro účely dozoru)**

Pojišťovna: Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group

Legenda	Číslo řádku	Minulé období	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
		1	2	3	4
AKTIVA					
A. Pohledávky za upsaný základní kapitál	1				
B. Dlouhodobý nehmotný majetek, z toho:	2	56 632	270 549	216 756	53 793
a) zřizovací výdaje	3	0	0	0	0
b) goodwill	4	0	0	0	0
C. Finanční umístění (investice)	5	20 083 560	21 904 982	0	21 904 982
I. Pozemky a stavby (nemovitosti), z toho:	6	45 300	45 804	0	45 804
a) provozní nemovitosti	7	45 300	45 804	0	45 804
III. Jiná finanční umístění	13	20 038 260	21 859 178	0	21 859 178
1. Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem, ostatní podíly	14	1 315 261	1 237 591		1 237 591
2. Dluhové cenné papíry	15	18 006 405	19 875 625		19 875 625
a) Cenné papíry oceňované reálnou hodnotou proti účtům nákladů a výnosů		6 643 076	7 553 083		7 553 083
b) Dluhopisy "OECD" držené do splatnosti		8 267 588	9 064 933		9 064 933
c) Ostatní cenné papíry držené do splatnosti		3 095 741	3 257 609		3 257 609
3. Finanční umístění v investičních sdruženích	16	0	0		0
5. Ostatní půjčky	17	0	0		0
6. Depozita u finančních institucí	18	692 750	798 942		798 942
7. Ostatní finanční umístění	19	23 844	-52 980		-52 980
D. Finanční umístění životního pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	21	2 458 100	2 237 620		2 237 620
E. Dlužníci	22	215 122	509 700	75 310	434 389
I. Pohledávky z operací přímého pojištění	23	56 016	135 466	75 178	60 288
1. pojistníci	24	53 477	122 966	66 043	56 923
2. pojišťovací zprostředkovatelé	25	2 539	12 500	9 135	3 365
II. Pohledávky z operací zajištění	26	41 739	249 221		249 221
III. Ostatní pohledávky	27	117 367	125 013	132	124 881
F. Ostatní aktiva	28	81 989	151 808	60 697	91 111
I. Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti), a zásoby	29	46 559	102 316	60 697	41 619
II. Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokladně	30	35 430	49 492		49 492
IV. Jiná aktiva	31	0	0	0	0
G. Přechodné účty aktiv	32	1 533 262	1 637 953	0,00	1 637 953
I. Naběhlé úroky a nájemné	33	20	5 287		5 287
II. Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy, v tom oddělené:	34	1 359 204	1 476 802	0	1 476 802
a) v životním pojištění	35	1 359 084	1 476 683		1 476 683
b) v neživotním pojištění	36	119	119		119
III. Ostatní přechodné účty aktiv, z toho:	37	174 038	155 864		155 864
a) dohadné položky aktivní	38	129 665	130 246		130 246
AKTIVA CELKEM	39	24 428 665	26 712 612	352 763	26 359 849
PASIVA					
A. Vlastní kapitál	40	2 746 078			2 664 703
I. Základní kapitál, z toho:	41	1 900 100			1 900 100
a) změny základního kapitálu	42				
b) vlastní akcie nebo vlastní zatímní listy, vlastní obchodní podíly	43	0			0
II. Emisní ážio	44	0			0
III. Rezervní fond na nové ocenění	45	0			0
IV. Ostatní kapitálové fondy	46	8 978			64 459
V. Rezervní fond a ostatní fondy ze zisku	47	224 110			254 629
VI. Nerozdělený zisk minulých účetních období nebo neuhrazená ztráta minulých účetních období	48	9 785			66 683
VII. Zisk nebo ztráta běžného účetního období	49	603 105			378 832
B. Podřízená pasiva	50				
C. Technické rezervy	51	18 281 491	20 554 516	292 213	20 262 303
1. Rezerva na nezasloužené pojistné	52	76 072	75 337	30 140	45 197
z toho: a) Rezerva na nezasloužené pojistné vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	53	45 342	45 062	15 018	30 044
b) Rezerva na nezasloužené pojistné vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	54	30 730	30 275	15 122	15 153
2. Rezerva pojistného životních pojištění	55	16 743 693	18 800 989	0	18 800 989
3. Rezerva na pojistná plnění	56	1 374 088	1 534 797	238 212	1 296 585
z toho: a) Rezerva na pojistná plnění vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	57	1 257 391	1 301 899	104 532	1 197 367
b) Rezerva na pojistná plnění vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	58	116 697	232 898	133 680	99 218
4. Rezerva na prémie a slevy	59	23 439	48 628	23 861	24 767
z toho: a) Rezerva na prémie a slevy vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	60	23 354	24 609	0	24 609
b) Rezerva na prémie a slevy vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	61	85	24 019	23 861	158
5. Vyrovňovací rezerva	62	0	0	0	0
6. Rezerva na splnění závazků z použité technické úrokové míry	63	64 199	94 765	0	94 765
7. Rezerva pojistného neživotních pojištění	64	0	0	0	0
z toho: a) Rezerva pojistného neživotních pojištění vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	65	0	0	0	0
b) Rezerva pojistného neživotních pojištění vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	66	0	0	0	0
8. Jiné technické rezervy	68	0	0	0	0
z toho: a) Jiná rezerva vztahující se k pojistným odvětvím životních pojištění	69	0	0	0	0
b) Jiná rezerva vztahující se k pojistným odvětvím neživotních pojištění	70	0	0	0	0
D. Technická rezerva na životní pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník	71	2 458 100	2 237 620		2 237 620
E. Rezervy na ostatní rizika a ztráty	72	141 989			88 733
1. Rezerva na důchody a podobné závazky	73				
2. Rezerva na daně	74	141 989			88 733
3. Ostatní rezervy	75	0			0
F. Depozita při pasivním zajištění	76				136 403
G. Věřitelé	77	545 266			685 109
I. Závazky z operací přímého pojištění	78	455 386			350 955
II. Závazky z operací zajištění	79	70 007			297 518
III. Výpůjčky zaručené dluhopisem, z toho:	80	0			0
a) směnitelné (konvertibilní) výpůjčky	81				
IV. Závazky vůči finančním institucím	82				
V. Ostatní závazky, z toho:	83	19 873			36 636
a) daňové závazky a závazky ze sociálního zabezpečení	84	4 301			4 376
VI. Garanční fond Kanceláře	85				
H. Přechodné účty pasiv	86	255 741			284 979
I. Výdaje příštích období a výnosy příštích období	87	5 620			2 906
II. Ostatní přechodné účty pasiv, z toho:	88	250 121			282 073
a) dohadné položky pasivní	89	250 121			282 073
PASIVA CELKEM	90	24 428 665			26 359 849

**VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY
POJIŠŤOVEN
k 30.9.2011
(pro účely dozoru)**

Pojišťovna: Pojišťovna České spořitelny, a.s., Vienna Insurance Group

IČO: 47452820

v tis. Kč (bez des. míst)

	Číslo řádku	Základna	Mezisoučet	Výsledek
	b	1	2	3
I. TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ				
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	1	x	x	x
a) předepsané hrubé pojistné	2	582 487	x	x
b) pojistné postoupené zajišťovatelům	3	549 531	32 956	x
c) změna stavu hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné (+/-)	4	-455	x	x
d) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, podíl zajišťovatelů (+/-)	5	15 122	-15 577	48 533
2. Převedené výnosy z finančního umístění (investic) z Netechnického účtu (položka III.6.)	6	x	x	0
3. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	7	x	x	17 658
4. Náklady na pojištění plnění, očištěné od zajištění:	8	x	x	x
a) náklady na pojištění plnění:	9	x	x	x
aa) hrubá výše	10	135 267	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	11	90 192	45 075	x
b) změna stavu rezervy na pojištění plnění (+/-):	12	x	x	x
ba) hrubá výše	13	1 937	x	x
bb) podíl zajišťovatelů	14	19 416	-17 479	27 596
5. Změny stavu ostatních technických rezerv, očištěné od zajištění (+/-)	15	x	x	0
6. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	16	x	x	1 080
7. Čistá výše provozních nákladů:	17	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojištění smlouvy	18	x	15 482	x
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	19	x	0	x
c) správní režie	20	x	6 639	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	21	x	22 302	-181
8. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	22	x	x	625
9. Změna stavu vyrovnávací rezervy (+/-)	23	x	x	0
10. Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka III.1.)	24	x	x	37 071
II. TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ				
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	25	x	x	x
a) předepsané hrubé pojistné	26	x	7 121 447	x
b) pojistné postoupené zajišťovatelům	27	x	592 379	x
c) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, očištěné od zajištění (+/-)	28	x	-15 298	6 544 368
2. Výnosy z finančního umístění (investic):	29	x	x	x
a) výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	30	x	x	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	31	x	x	x
ba) výnosy z pozemků a staveb nemovitostí	32	0	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	33	844 238	844 238	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	34	x	0	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	35	x	1 903 141	2 747 379
3. Přírůstek hodnoty finančního umístění (investic)	36	x	x	526 182
4. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	37	x	x	35 988
5. Náklady na pojištění plnění, očištěné od zajištění:	38	x	x	x
a) náklady na pojištění plnění:	39	x	x	x
aa) hrubá výše	40	3 434 982	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	41	196 154	3 238 828	x
b) změna stavu rezervy na pojištění plnění (+/-):	42	x	x	x
ba) hrubá výše	43	42 989	x	x
bb) podíl zajišťovatelů	44	103 013	-60 024	3 178 804
6. Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěná od zajištění (+/-):	45	x	x	x
a) rezervy v životním pojištění:	46	x	x	x
aa) hrubá výše	47	2 057 296	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	48	0	2 057 296	x
b) ostatní technické rezervy, očištěné od zajištění	49	x	-189 915	1 867 381
7. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	50	x	x	199 706
8. Čistá výše provozních nákladů:	51	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojištění smlouvy	52	x	1 241 796	x
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	53	x	-117 599	x
c) správní režie	54	x	402 599	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	55	x	230 171	1 296 625
9. Náklady na finanční umístění (investice):	56	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	57	x	329 196	x
b) změna hodnoty finančního umístění (investic)	58	x	0	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	59	x	1 913 190	2 242 386
10. Úbytek hodnoty finančního umístění (investic)	60	x	x	614 855
11. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	61	x	x	35 545
12. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Netechnický účet (položka III.4.)	62	x	x	
13. Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k životnímu pojištění (položka III.2.)	63	x	x	418 613
III. NETECHNICKÝ ÚČET				
1. Výsledek Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka I.10.)	64	x	x	37 071
2. Výsledek Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.13.)	65	x	x	418 613
3. Výnosy z finančního umístění (investic):	66	x	x	x
a) výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	67	x	x	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	68	x	x	x
ba) výnosy z pozemků a staveb (nemovitostí)	69	48	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	70	6 088	6 136	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	71	x	5 506	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	72	x	0	11 642
4. Převedené výnosy finančního umístění (investic) z Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.12.)	73	x	x	0
5. Náklady na finanční umístění (investice):	74	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	75	x	421	x
b) změny hodnoty finančního umístění (investic)	76	x	756	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	77	x	0	1 177
6. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Technický účet k neživotnímu pojištění (položka I.2.)	78	x	x	0
7. Ostatní výnosy	79	x	x	2 106
8. Ostatní náklady	80	x	x	1 093
9. Daň z příjmů z běžné činnosti	81	x	x	88 182
10. Zisk nebo ztráta z běžné činnosti po zdanění	82	x	x	378 980
11. Mimořádné náklady	83	x	x	0
12. Mimořádné výnosy	84	x	x	0
13. Mimořádný zisk nebo ztráta	85	x	x	0
14. Daň z příjmů z mimořádné činnosti	86	x	x	0
15. Ostatní daně neuvedené v předcházejících položkách	87	x	x	148
16. Zisk nebo ztráta za účetní období	88	x	x	378 832